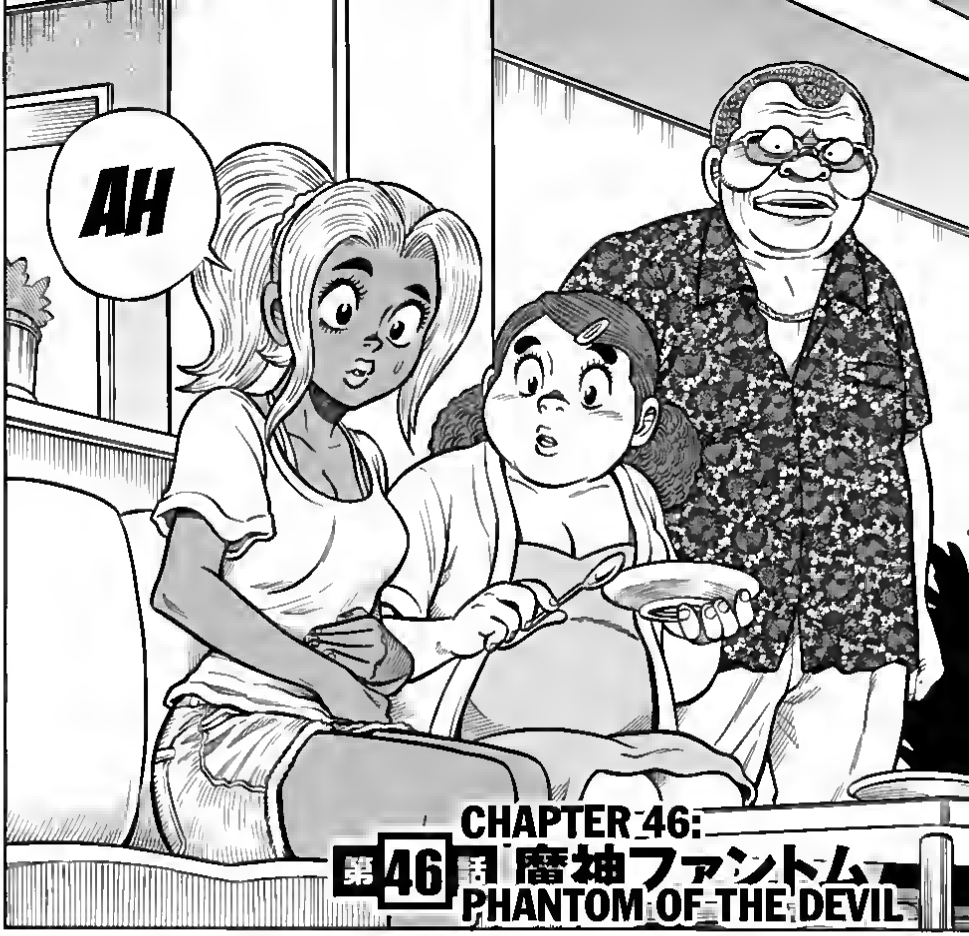
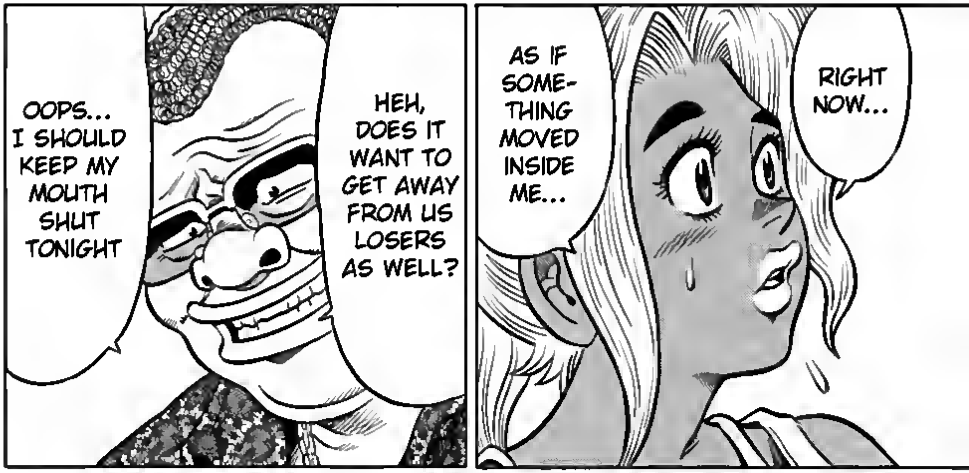
CHAPTER 46:
第46話 魔神ファントム
PHANTOM OF THE DEVIL
NOW, SHALL WE CONTINUE?
LITTLE FUTURE MONSTER?
I'LL SHOW YOU THE FUN MAHJONG YOU NEVER KNEW
NOW, COME, FOLLOW ME
WHO IS THIS MAN ...!?

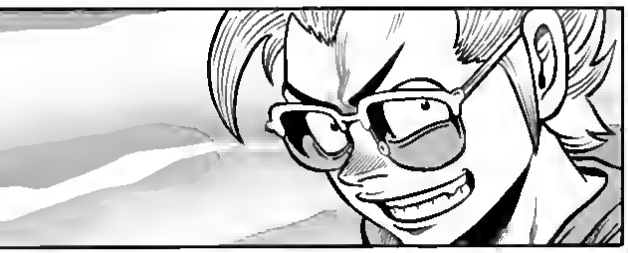


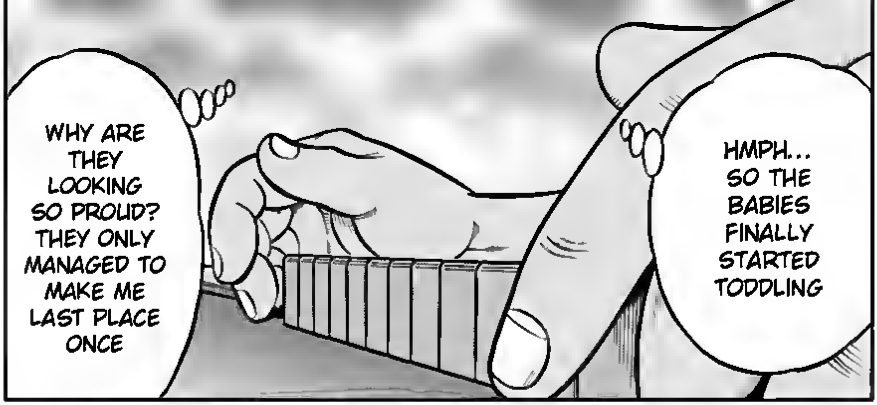
CHAPTER 46: 第46話 魔神ファントム PHANTOM OF THE DEVIL


RIGHT NOW...
AS IF SOMETHING MOVED INSIDE ME...
HEH, DOES IT WANT TO GET AWAY FROM US LOSERS AS WELL?
OOPS... I SHOULD KEEP MY MOUTH SHUT TONIGHT

EAT, EAT!! IT'S IMPOR-TANT FOR YOUR BODY!!
BWAHAHA
I GOT CURRY IF YOU'RE HUNGRY?

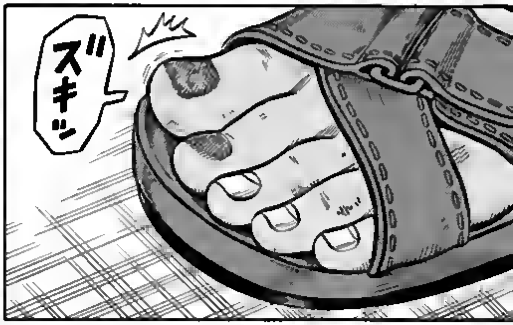
ウィーン
BEGIN-NING OF THE 16th MATCH




HMPH... SO THE BABIES FINALLY STARTED TODDLING
WHY ARE THEY LOOKING SO PROUD? THEY ONLY MANAGED TO MAKE ME LAST PLACE ONCE

タンッ
タンッ
タンッ
タンッ

MY OLD WOUNDS ACHING HAS NOTHING TO WITH YOU TWO


ズキッ

TSUMO!!
2,000
4,000
AND
2,000
YEN!!
IT'S
HIM!!
ゴ
ッ

KIRIYA
RINJI
!!

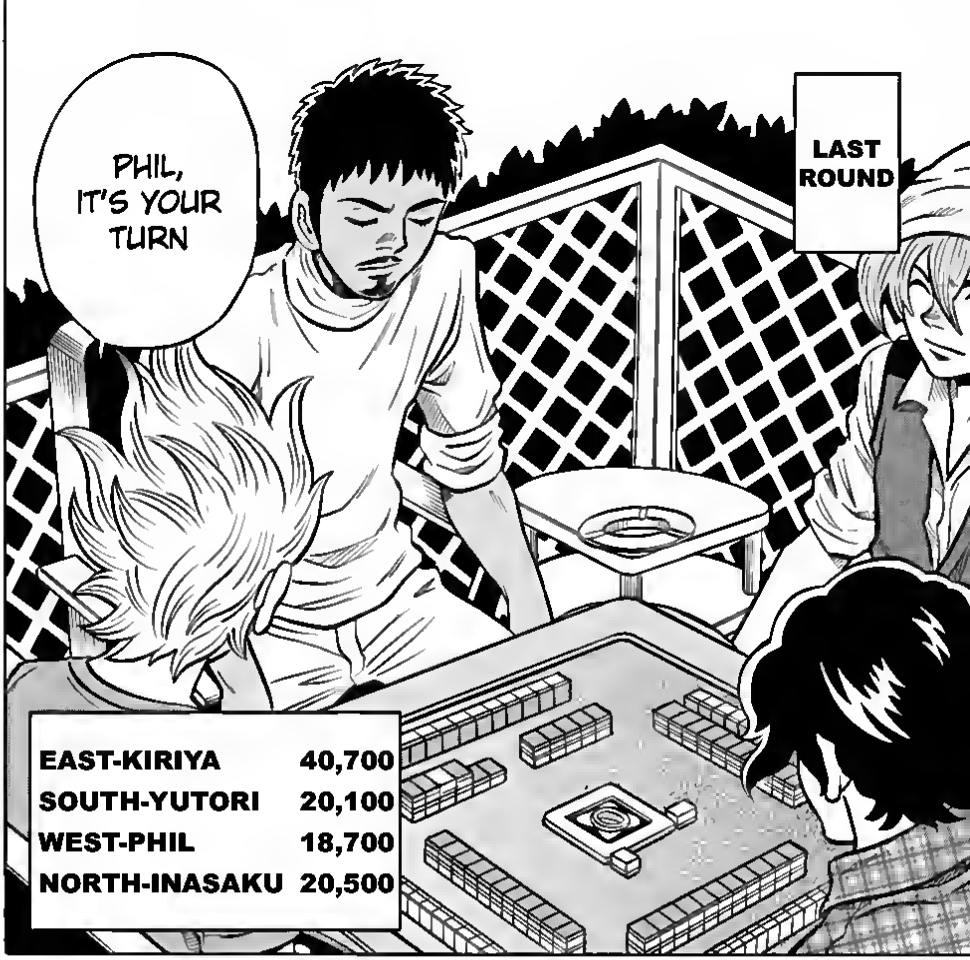
GUH
...

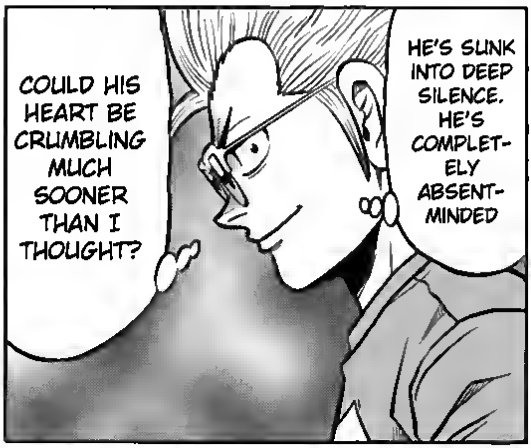
THE MYSTERIOUS MAN I ENCOUNTERED THAT DAY
HIS APPEARANCE RESEMBLES HIM
ガサッ
BUT IT WAS A DEFINITELY SOMEONE ELSE. I HAVE NO DOUBT ABOUT THAT
BUT DUE TO HIS RESEMBLANCE, I'M RECALLING MEMORIES I'D ALREADY FORGOTTEN ONE AFTER THE OTHER
THAT MAN SAW THROUGH THE TILES WITH HIS MAGIC, AND...
FED ME, MADE ME WIN, LET ME SURVIVE

RON !!
RO-
A-!?
I WONDER IF THIS ONE'S DANGER-OUS?
THE KID'S FIRST AND YOU'RE SECOND AGAIN. HOW CAN THAT BE?
GIVE ME A BREAK!!
MAJIN !?
HUH?
AH, BRO! THERE'S NO DOUBT, THIS MAN!
HE'S THE RUMORED 2ND GENERA-TION MAJIN

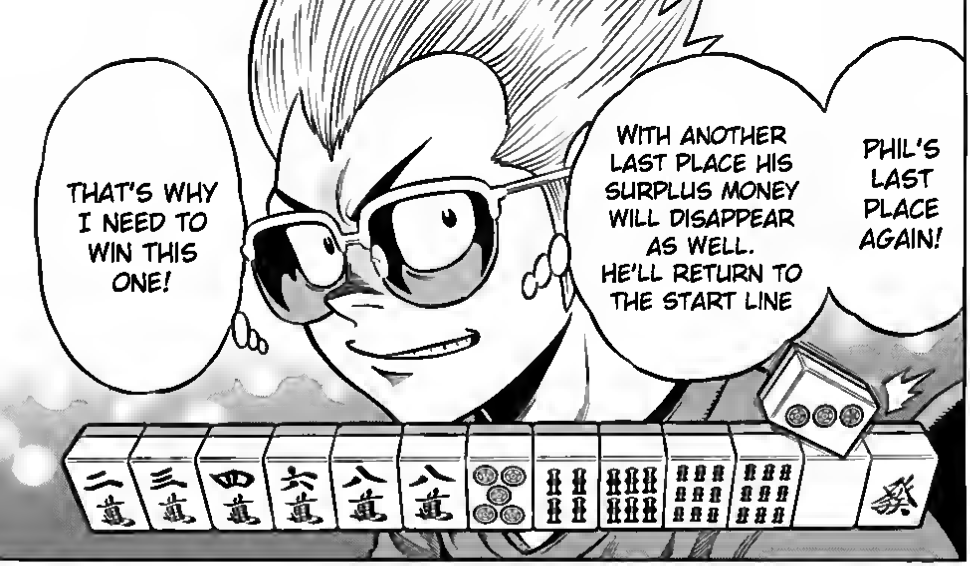
COME ON, LET'S KEEP IT UP. ONE TWO, ONE TWO
MAJIN ...!?
THIS GUY IS...
BUT BY THEN, MY FANGS WERE BROKEN, MY NAILS WERE TORN, AND MY WINGS WERE LOST
A-!
A-!
A-!
THE MAN I ALWAYS WANTED TO BEAT WAS SITTING RIGHT THERE

WITHOUT THOSE, I CAN JUST KEEP ON BITING FOREVER
HOWEVER, GETTING MY LIFE SAVED WAS A BIGGER HUMILIATION THAN DEFEAT
EAST 2nd ROUND
TSUMO ... 2,000 4,000
EAST 3rd ROUND
TSUMO! 300 500!!
IF THAT MAN IS WAITING ABOVE, I DON'T NEED WINGS ANYMORE
KILLING TIME WITH MAHJONG LIKE THIS UNTIL I DIE IS JUST FINE WITH ME


PHIL, IT'S YOUR TURN
LAST ROUND
EAST-KIRIYA 40,700
SOUTH-YUTORI 20,100
WEST-PHIL 18,700
NORTH-INASAKU 20,500


COULD HIS HEART BE CRUMBLING MUCH SOONER THAN I THOUGHT?
HE'S SUNK INTO DEEP SILENCE. HE'S COMPLETELY ABSENT-MINDED

IT'S THE LAST ROUND ALREADY, HUH?
YEAH ...


PHIL'S LAST PLACE AGAIN!
WITH ANOTHER LAST PLACE HIS SURPLUS MONEY WILL DISAPPEAR AS WELL. HE'LL RETURN TO THE START LINE
THAT'S WHY I NEED TO WIN THIS ONE!

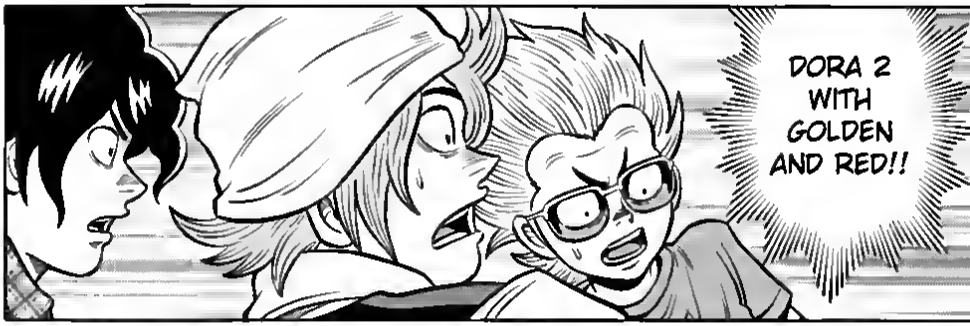
PON

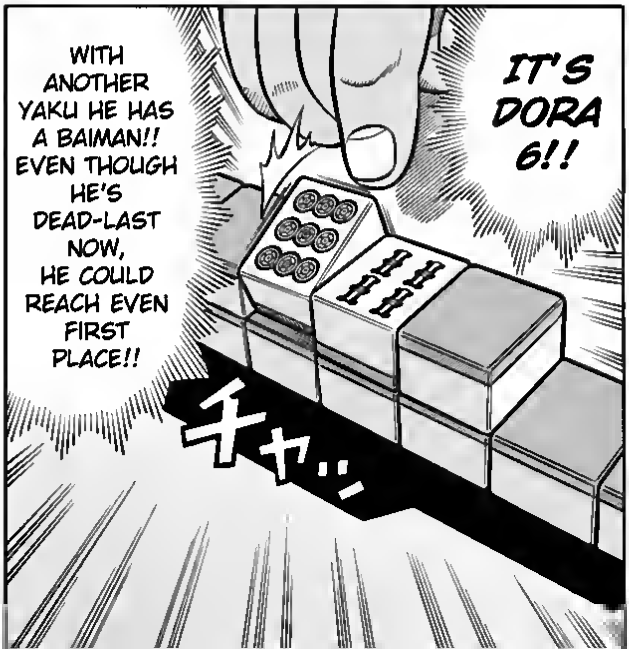
たんっ

7th TURN
キュッ

HE'S AIMING FOR SECOND PLACE, HUH... IT'S A SPEED MATCH
TCH ...

KAN
パラ


DORA 2 WITH GOLDEN AND RED!!


WITH ANOTHER YAKU HE HAS A BAIMAN!! EVEN THOUGH HE'S DEAD-LAST NOW, HE COULD REACH EVEN FIRST PLACE!!
IT'S DORA 6!!
チャッ

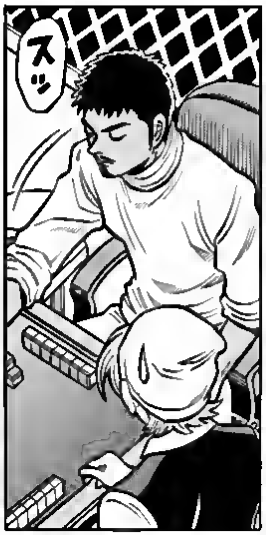
NO!!

とっ…
MY HAND'S ALREADY DEAD... THERE'S NO WAY I CAN PLAY WITH THIS!
DAMN MON-STER!
PON!!
PO-
SHIT... NOW THAT EVERYONE WILL FOLD, PHIL CAN GET SECOND PLACE JUST BY BEING IN THE ONLY ONE IN TENPAI!

BIG GUTS !!

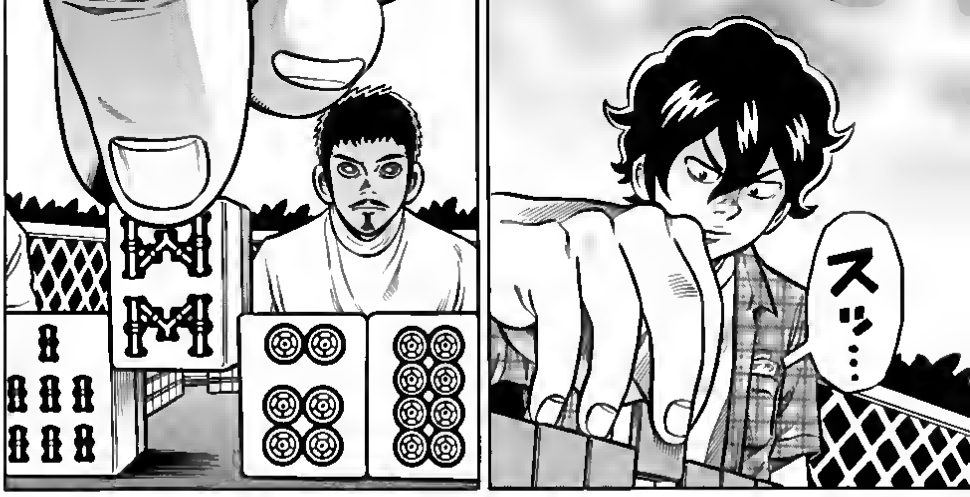
THAT'S DANGEROUS!!

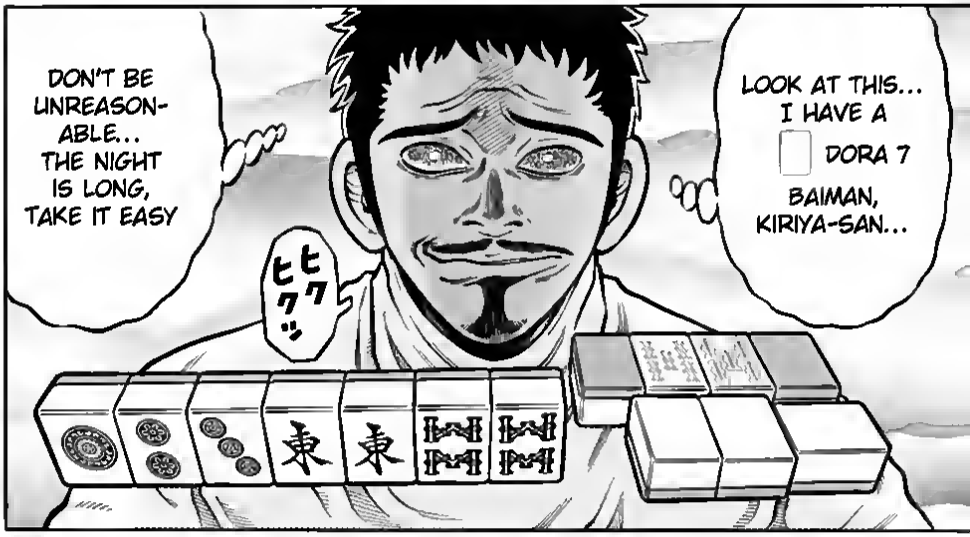
PHEW ...
タッ

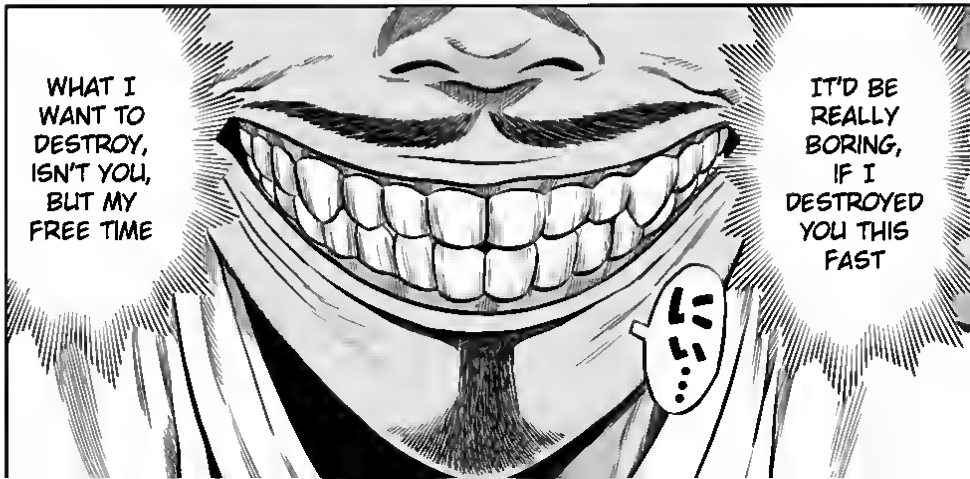

スッ

PASS !!

キュッ
I'M REALLY DONE FOR THIS ROUND...
WITH THAT MOVE, YUTORI-CHAN IS IN TENPAI, ABSO-LUTELY
ナニっ
KIRIYA IS IN TENPAI
ゴゴ
HE CAN GET INTO TENPAI BY DEALING THE
OR FOLD WITH A SAFE-TILE ...
WITH PHIL'S
KAN, HE CAN'T HAVE A
WAIT


スッ…


DON'T BE UNREASON-ABLE... THE NIGHT IS LONG, TAKE IT EASY
ヒクヒクッ
東
東
LOOK AT THIS... I HAVE A DORA 7 BAIMAN, KIRIYA-SAN...

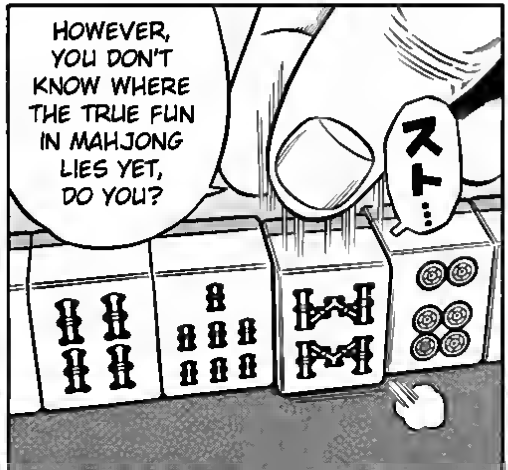

WHAT I WANT TO DESTROY, ISN'T YOU, BUT MY FREE TIME
にぃ…
IT'D BE REALLY BORING, IF I DESTROYED YOU THIS FAST

BWA HA ♥

PHIL
SORRY... IT SEEMS LIKE YOU'RE HAVING A LOT OF FUN

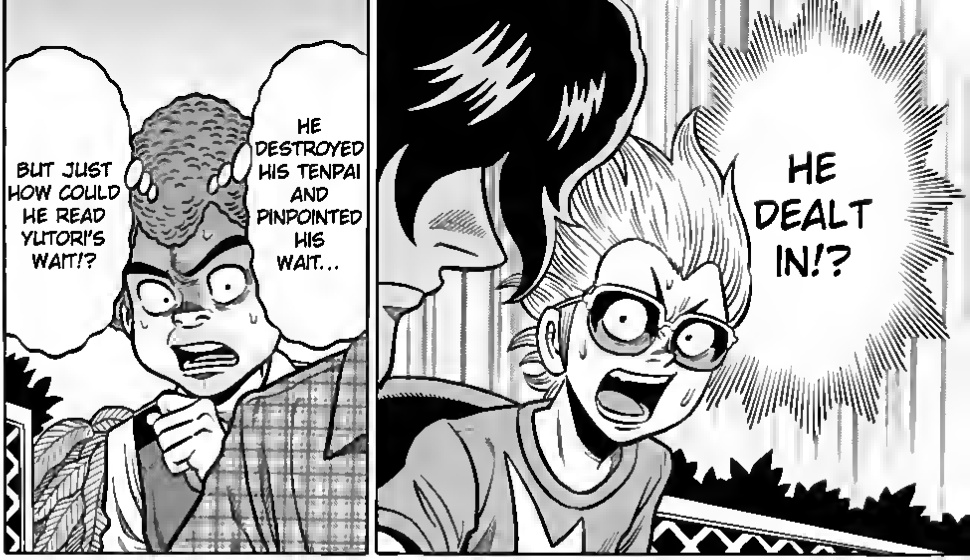
WHUA-

WHAT ...?


HOWEVER, YOU DON'T KNOW WHERE THE TRUE FUN IN MAHJONG LIES YET, DO YOU?
スト…

AS I THOUGHT, YOU NEED TO JUMP OUT OF THIS NARROW FISH-TANK
ス…
IF YOU DON'T HAVE WINGS, CLIMBING WILL DO. WHAT YOU DESIRE IS ALWAYS ON THE OTHER SIDE OF THE WALL
四萬
伍萬
六萬
七萬
八萬
九萬
I'LL SHOW YOU THE FUN MAHJONG YOU NEVER KNEW
YOU MONSTER

EH !?
RO-
ROO ON -!!
2,000 AND 1,000 YEN!!


HE DEALT IN!?
HE DESTROYED HIS TENPAI AND PINPOINTED HIS WAIT...
BUT JUST HOW COULD HE READ YUTORI'S WAIT!?

IF HE'D WAVERED, HE'D HAVE DEALT INTO ME AND DROPPED ALL THE WAY FROM FIRST TO LAST PLACE
THIS MAN'S MAH-JONG...

IT'S JUST LIKE MAJIN!
IS IT REALLY YOU, KIRIYA!?
1000

Tetsunaki no Kirinji

Presented by

LION'S RIDGE

Translation+
Typesetting:
Rinshan
Cleaning: WhITelion
Editing: xGeo

http://lionridge.blogspot.com/

Rinshan's Corner:

This chaptar's titla can ba raad as "Phantom of Majin" in Japanese.

Tha way Majin says "Ona two, ono twa" in this chapter is particularly said in Japanese when porents teach their children how to walk.